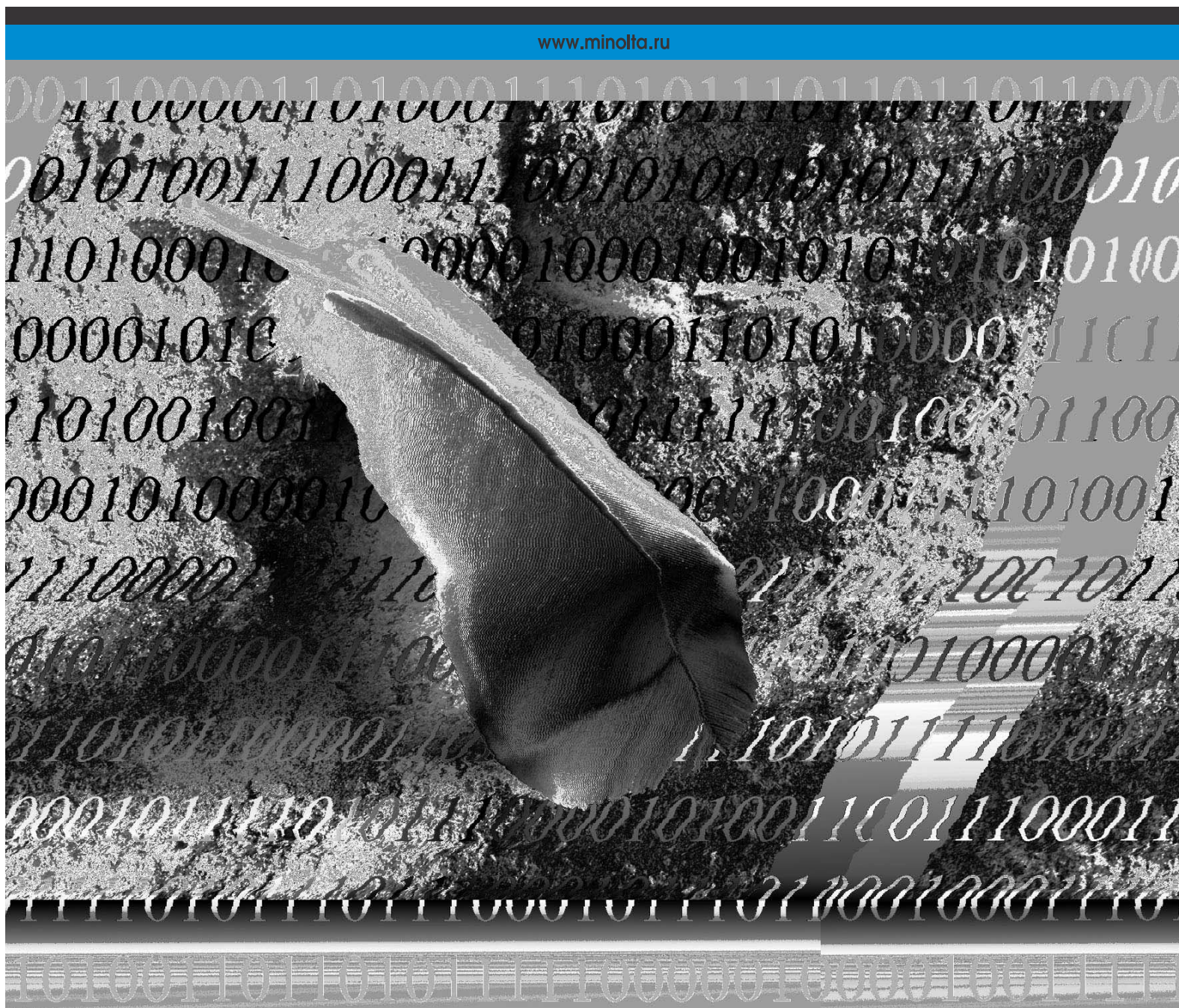


MINOLTA

The essentials of imaging

www.minolta.ru



DiMAGE Scan Elite 5400

R РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Правильное и безопасное использование

Внимательно прочитайте и изучите все предупреждения до начала эксплуатации Вашего нового слайд-сканера.

ОСТОРОЖНО

- Подключайте сканер к сети с напряжением в пределах диапазона, обозначенного на устройстве. Несоответствующее напряжение тока может привести к повреждению или травме вследствие пожара или электрического шока.
- Используйте только указанный сетевой адаптер (Ya Hsin Industrial Co., Ltd. 019-240840), прилагаемый к данному сканеру, в пределах диапазона напряжений, обозначенного на адаптере. Несоответствующее напряжение может привести к повреждению или травме вследствие пожара или электрического шока.
- Не разбирайте сканер самостоятельно. Касание высоковольтной цепи внутри сканера может вызвать электрический шок. Если Вашему сканеру требуется ремонт, обращайтесь в авторизованный сервисный центр Minolta, адрес которого указан в конце Руководства.
- Немедленно отключите сканер от сети и прекратите его использование, если Вы его уронили, или что-либо упало на сканер. Дальнейшее использование повреждённого сканера может привести к пожару.
- Держите сканер в месте, недоступном для маленьких детей. Будьте осторожны при работе со сканером, когда рядом находятся дети.
- Не работайте со сканером и не прикасайтесь к шнуру питания влажными руками. Не храните ёмкости с жидкостями около прибора. Если Вы пролили жидкость на сканер, немедленно отключите его от сети. Дальнейшее использование сканера, залитого жидкостью, может привести к его повреждению или электрошоку.
- Не вставляйте руки, воспламеняемые или металлические предметы, например скрепки, через переднюю дверцу сканера. Это может привести к электрическому шоку или вызвать пожар. Прекратите использование сканера, если какой-либо предмет попал внутрь сканера.
- Не храните легковоспламеняющиеся газы и жидкости, такие как бензин, керосин или растворитель для краски, около сканера. Не используйте горючие жидкости, такие как спирт, бензин или растворитель, для чистки поверхности сканера - это может привести к пожару.
- Вынимая шнур питания из розетки, не тяните за шнур. Вынимайте шнур из розетки, держа его за вилку.
- Если от сканера идёт дым, странный запах или тепло, немедленно прекратите его использование. Немедленно, но аккуратно, стараясь не причинить вреда себе, отсоедините сканер от сети. Дальнейшее использование повреждённого сканера может привести к пожару или иным повреждениям.
- По любым вопросам, касающимся ремонта или сервисного обслуживания Вашего сканера, обращайтесь в авторизованный сервисный центр Minolta.

ВНИМАНИЕ

Сканер может корректно работать только в вертикальном положении (стоя на ножках). Иная установка сканера может привести к пожару. Эксплуатация сканера в следующих условиях может привести к пожару или электрическому шоку:

- высокая влажность или пыль,
- прямой солнечный свет или высокая температура,
- задымлённые, загрязнённые нефтепродуктами помещения,
- непроветриваемые помещения,
- нестабильные или неровные поверхности.

- Надёжно вставьте вилку в розетку.
- Не работайте с повреждённым проводом.
- Не накрывайте АС адаптер (сетевой адаптер), - это может привести к пожару.
- Не загораживайте доступ к АС адаптеру; это может затруднить отключение сканера аварийной ситуации.
- Отключите сканер от сети, если Вы хотите его очистить или не используете долгое время.
- Время от времени проверяйте АС адаптер на предмет повреждения. Пыль и грязь, скапливающиеся между вилкой и розеткой, могут привести к пожару.

Необходимо в точности соблюдать все указанные предупреждения, чтобы гарантировать точную безотказную работу сканера, согласно данному Руководству. Компания Minolta не несет ответственности за любые потери и повреждения, связанные с использованием данного сканера. Данное Руководство по эксплуатации не может быть скопировано полностью или частично без предварительного письменного разрешения со стороны компании Minolta.



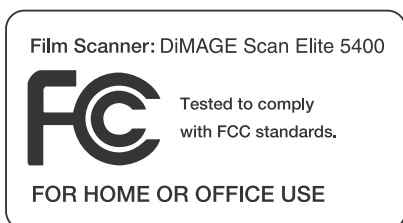
Сканер сертифицирован Госстандартом России.



Являясь компанией, поддерживающей стандарт ENERGY STAR, Minolta подтверждает соответствие данного продукта руководящим принципам ENERGY STAR в области эффективного использования энергии.



Эта маркировка обозначает, что данный продукт сертифицирован в соответствии с требованиями, принятыми в Европейском Союзе, по радиопомехам, вызываемым оборудованием. "CE" - это обозначение Европейского Соответствия (European Conformity).



Этот прибор отвечает Части 15 Правил FCC. Использование соответствует следующим двум условиям: 1 - Этот прибор не может вызвать вредные для здоровья радиопомехи и 2 - этот прибор должен допускать любые полученные радиопомехи, включая радиопомехи, которые могут вызвать нежелательную работу. Не снимайте с кабелей ферритовые сердечники. Tested by the Minolta Corporation 101 Williams Drive Ramsey, New Jersey 07446 USA.

Этот цифровой прибор класса В подчиняется Канадским требованиям ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Уровень воспроизводимого шума составляет менее 70 дБ в соответствии со стандартом ISO 3744 или ISO 7779.

Apple, логотип Apple, Macintosh, Power Macintosh, Mac OS и логотип Mac OS являются зарегистрированными торговыми марками Apple Computer Inc. Microsoft и Windows являются зарегистрированными торговыми марками Microsoft Corporation. Adobe и Photoshop являются зарегистрированными торговыми марками Adobe Systems Incorporated. CorelPhotoPaint является торговой маркой Corel Corporation. Paint Shop Pro является авторским правом Met's Corporation. Digital ICE3, Digital ICE, Digital ROC и Digital GEM являются торговыми марками, зарегистрированными торговыми марками или технологиями Applied Science Fiction, Inc in U. S. A. Другие корпоративные названия или названия продуктов являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих компаний.

Подготовка к работе

Благодарим Вас за приобретение пленочного сканера MINOLTA. Пожалуйста, внимательно прочитайте всё Руководство по эксплуатации, и Вы сможете воспользоваться всеми функциями Вашего нового сканера.

Проверьте комплектность приобретённой Вами фотокамеры до начала её использования. Если в комплекте чего-либо не хватает, немедленно обратитесь к Вашему продавцу.

Сканер DiMAGE Scan Elite 5400

Настольная подставка

Рамка-держатель для слайдов SH-M10

Рамка-держатель для 35мм плёнки FH-M10

USB-кабель UC-2

IEEE1394-кабель FC-2

Сетевой адаптер

Ключ для нажатия кнопки Reset RT-M10

Компакт диск с программным обеспечением DiMAGE Scan Utility

Компакт диск с Adobe Photoshop Elements 2.0

Компакт диск с инструкциями на английском языке DiMAGE Instruction Manuals-CD-ROM:

DiMAGE Scan Elite 5400 hardware instruction manual (PDF)

DiMAGE Scan software instruction manual (PDF)

Компакт диск с инструкциями на русском языке:

Руководство по эксплуатации к сканеру (PDF)

Руководство по эксплуатации программы DiMAGE Scan (PDF)

Книжка на английском языке Quick Reference Guide

Гарантийный талон на цифровую фототехнику (*образец фирменного гарантийного талона MINOLTA Вы можете найти на компакт диске с Руководством по эксплуатации в специальном файле "Внимание!" (Warning), а также на веб-сайте компании <http://www.minolta.ru>*).

Прилагаемый сетевой адаптер зависит от региона, в котором приобретается сканер. AC-U25 для использования в Северной америке, на Тайване и в Японии. AC-U22 для использования в континентальной Европе, Океании и Азии (за исключением Китая и Гонг-Конга). AC-U23 для использования в Великобритании и Гонг-Конге. AC-U24 для использования в Китае.

Содержание

В данном Руководстве содержится информация по работе именно с данной конкретной моделью сканера. В Руководстве содержится информация по подключению оборудования, работе с использованием программного обеспечения DiMAGE Scan software, совместимости и системным требованиям. По работе с программным обеспечением смотрите Руководство к DiMAGE Scan Utility по установке и работе с программным обеспечением сканера

| | |
|---|----|
| Системные требования | 6 |
| Наименования частей сканера | 7 |
| Установка сканера | 7 |
| Установка настольной подставки | 7 |
| Прежде чем подключить сканер к компьютеру | 8 |
| Подсоединение USB-кабеля..... | 8 |
| Подсоединение IEEE 1394 (FireWire) кабеля | 9 |
| Подключение сетевого адаптера | 9 |
| Включение сканера | 9 |
| Установка пленки в рамки | 10 |
| Обращение с пленкой..... | 10 |
| Где же эмульсия? | 10 |
| Установка отрезков 35мм пленки в рамки..... | 10 |
| Установка слайдов в рамках | 11 |
| Установка рамки-держателя в сканер..... | 12 |
| Выброс рамки-держателя из сканера (Eject) | 12 |
| Рекомендации по работе со сканером..... | 13 |
| Совместимость с DiMAGE Scan Utility | 13 |
| Установка типа и формата пленки | 13 |
| Разрешение сканера | 13 |
| Цветовые профили сканера | 13 |
| Кнопка быстрого сканирования Scan и DiMAGE Scan Launcher .. | 14 |
| Системные требования технологии Pixel Polish..... | 15 |
| Колесо ручной фокусировки (Focus)..... | 16 |
| Системные требования технологии Digital ICE | 17 |
| Adobe Photoshop Elements | 17 |
| Список файлов Заданий (Job file) | 18 |
| Отключение сканера от компьютера..... | 19 |
| Устранение неисправностей | 20 |
| Проверка установленного программного обеспечения - Windows | 21 |
| Закрывание дверцы сканера | 22 |
| Техническая поддержка | 22 |
| Гарантия и регистрация | 22 |
| Технические характеристики | 23 |

Системные требования

Компьютер и операционная система должны через своих производителей гарантировать поддержку IEEE 1394 (FireWire) или USB интерфейса. Для работы со сканером ваш компьютер должен соответствовать следующим системным требованиям:

| | |
|--|---|
| Pentium 166 Mhz или поздний процессор. Рекомендуется Pentium III или позднее. | PowerPC G3 или поздний процессор. PowerPC G4 or later recommended. |
| USB: Windows 98, 98 Second Edition, 2000 Professional, Me или XP. IEEE 1394: Windows 2000 Professional, Me или XP | USB: Mac OS 8.6 - 9.2.2 и Mac OS 10.1.3 - 10.1.5 и 10.2.1 - 10.2.3 FireWire: Mac OS 8.6* - 9.2.2 и Mac OS 10.2.1 - 10.2.3 |
| Минимум 128MB RAM (оперативной па- мяти). | Минимум 128MB RAM (оперативной па- мяти) помимо требований Mac OS и при- ложений. |
| Необходимо 600MB или более свободного дискового пространства. | |
| Необходим монитор с разрешением 800 X 600, передающий цвета High Color (16 bit). Рекомендуется монитор 1024 x 768. | Необходим монитор с разрешением 800 X 600, передающий не менее 32000 цве- тов. Рекомендуется монитор 1024 x 768. |
| IEEE1394 (FireWire) или предустановленный USB (ver. 2.0 или 1.1) интерфейс | |
| Рекомендованные IEEE платы Adaptec FireConnect 4300, PROCOMP SpeedDemon 400P, or OHCI совместимый non-DV IEEE1394- порт должен гарантироваться произво- дителем компьютера. Рекомендованные USB платы Adaptec USB2connect 3100, Adaptec USB2connect 5100, Adaptec DuoConnect, Belkin Hi-speed USB 2.0 5-Port PCI, Belkin Hi-speed USB 2.0 2-Port PCI, или порт, установленный в компьютере. | Apple FireWire или USB-порт |
| TWAIN-драйвер совместимый с Photoshop 6.0.1 и 7.0.1, Photoshop Elements 2.0, Paint Shop Pro 7.0, CorelPhotoPaint 11.0. | Plug-in совместимый с Photoshop 6.0.1 и 7.0.1, Photoshop Elements 2.0, |

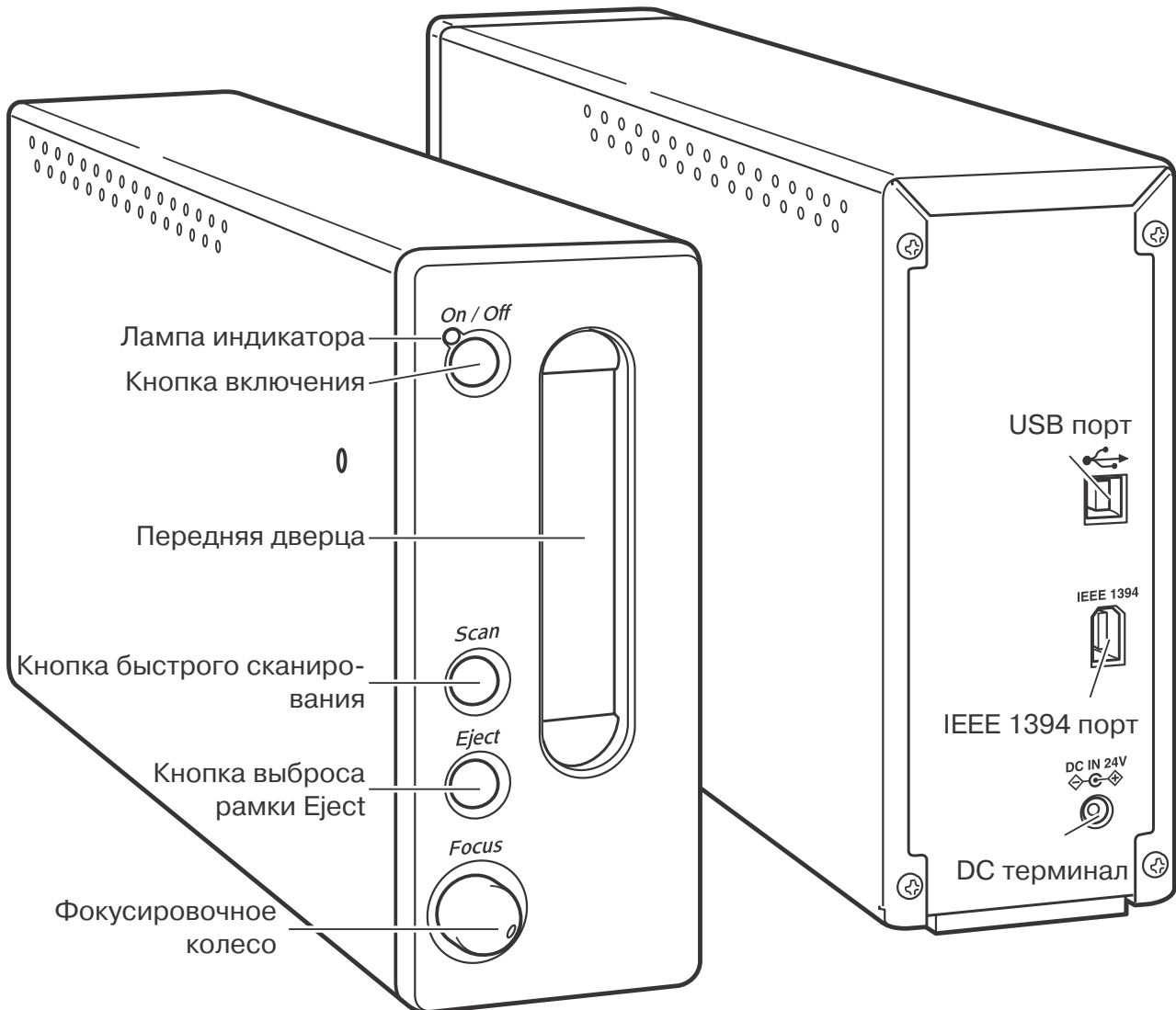
* Для работы с предустановленной Mac OS 8.6 со встроенным FireWire портом, необходимо установить обновление Firewire 2.2 до 2.3.3. Это программное обеспечение можно бесплатно скачать с веб-сайта компании Apple по адресу <http://www.apple.com>.

На сайте Minolta вы можете информацию о совместимости и о новых версиях программного обеспечения:

North America: <http://www.minoltausa.com>

Europe: <http://www.minoltasupport.com>

Наименование частей сканера



Не используйте фокусирующее колесо, пока оно не будет активировано в окне предустановок DiMAGE Scan Utility. См. инструкцию к DiMAGE Scan.

Установка сканера

Установка настольной подставки

В комплект сканера входит специальная подставка для большей устойчивости. Просто установите сканер в подставку. Ножки на дне сканера не должны попадать в подставку, а стоять самостоятельно на столе.

